



76^{ème} Session de l'Assemblée générale
Deuxième Commission

Point 139 de l'ordre du jour

Discussion générale sur la planification des programmes
General discussion on programme planning

New York, le 10 novembre 2021

Déclaration de la Suisse

Madame la Présidente,

La Suisse salue vos efforts et ceux de votre bureau afin d'accommoder la demande de traiter le plan des programmes 7, qui concerne des sujets relevant du domaine de compétence de la 2e Commission. Nous vous sommes particulièrement reconnaissants pour votre recherche d'une approche transparente et respectueuse des procédures et responsabilités établies entre les différentes commissions. Nous remercions également les représentants du secrétariat pour leurs précédentes présentations.

Nous regrettons que le Comité du programme et de la coordination (CPC) n'ait pas été en mesure de s'accorder sur des conclusions et recommandations relatives à ce programme. Cela étant dit, nous aurions préféré que cette commission ne soit pas appelée à se prononcer sur l'adéquation de ce plan de programmes avec des mandats qui, nous tenons à le rappeler, ont déjà été approuvés. C'est l'approche qui a prévalu ces dernières années et que nous souhaitons maintenir.

Si cette Commission peut en effet choisir de s'acquitter de la tâche non accomplie cette année par la CPC et revoir le plan de programmes, elle n'a pas l'obligation de le faire. Dans tous les cas, selon les règles et réglementations, ce n'est pas le rôle de la 2e Commission d'adopter ces plans. Cela incombe à la 5e Commission. La discussion que nous menons actuellement est donc une duplication du travail de la 5e Commission, qui traitera des plans de programme dans le cadre de l'adoption du budget 2022. Il serait donc préférable que cette Commission se concentre sur son programme de travail déjà chargé et les éléments substantiels y relatifs.

Madame la Présidente,

Afin de vous assister dans la tâche de recueillir les opinions des Etats membres au cours de nos délibérations, permettez-moi d'exprimer la pleine satisfaction de la Suisse avec le plan de programme 7.

Par conséquent, la Suisse remercie le Secrétaire général pour ces derniers et recommande à la 5e Commission de l'approuver sans modification.

Je vous remercie.

Unofficial translation

Madam President,

Switzerland welcomes your efforts and those of your bureau to accommodate the request to deal with the programme plans 7, which concerns matters within the scope of the 2nd Commission. We are particularly grateful for your pursuit of a transparent approach, respecting the established procedures and responsibilities between the different committees. We also thank the representatives of the secretariat for their previous presentations.

We regret that the Committee for Programme and Coordination (CPC) was not able to agree on conclusions and recommendations for this programme plan. This being said, we would have preferred that this committee was not called upon to discuss on the adequacy of this programme plan with mandates which, we would like to recall, have already been approved. This is the approach that has prevailed in recent years and which we wish to maintain.

While this Committee may indeed choose to carry out the task not done this year by the CPC and review the programme plan, it has no obligation to do so. In any case, according to the rules and regulations, it is not the role of the 2nd Committee to adopt these plans. That is the role of the 5th Committee. The discussion we are having now is therefore a duplication of the work of the 5th Committee, which will deal with the programme plans in the context of the adoption of the 2022 budget. It would therefore be better for this Commission to focus on its already busy work programme and the substantial elements thereof.

Madam President,

In order to assist you in the task of gathering the views of the Member States during our deliberations, allow me express Switzerland's full satisfaction with the programme plan 7.

Consequently, Switzerland thanks the Secretary General for these plans and recommends to the 5th Committee to approve them without modification.

Thank you.